

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	16 (1945)
Heft:	5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



bringt Freude ins Haus!

VERTOL ist seit Jahren die bewährte und billige Methode zum Auffrischen von Fensterläden, Garten- u. Balkonmöbel, Garagentüren, Blumenkistchen, Rupfen u. a. m. **Vertol** hat den Vorteil, daß es nicht schmiert, sondern in wenigen Stunden staub- und griffest ist. Ein Liter genügt, um ca. 8–12 Paar Fensterläden ein leuchtendes Aussehen zu geben.

Wenn in Ihrer Drogerie nicht erhältlich, dann zu haben bei G. Wöhnlich, Drogerie, Rousseaustraße 10, Zürich 10.

Thermo-frigor

Dank wichtiger technischer Vorzüge Ihr bevorzugter **Kühlschrank**

Gute und rationelle Raumausnutzung.

Prospekte und nähere Angaben durch:

STANDARD-WERKE A.G.
Birmensdorf (Zch.)
Tel. (051) 95 42 02

Kühlschränke in verschiedenen Größen, mit geruchssicher getrennten Abteilen. Wir liefern auch Glaceanlagen und kühlen Bierbuffet und Bierkeller.

Wir liefern vorteilhaft

Bettfedern und Daunen,
fertig gefüllte Deckbetten,
moderne Flachduvet

BETTFEDERN-REINIGUNG

Hans Häslер, Zürich 1 - z. kleinen Pelikan AG.

Deckbetten- u. Flachdecken-Fabrikation
Tel. (051) 25 77 66 (gegründet 1888)



Journal

	Soll	Haben
Einnahme	368.10	
Rücksendung		21.-
Ausgabe	110	

Kassen-Ausgang

Haben	Soll
Einnahme	368.10
Rücksendung	21.-
Ausgabe	110

ges. 8 Co. AG

Spitalgasse 39

Soll	Haben
Einnahme	368.10
Rücksendung	21.-

Soll	Haben
Einnahme	110
Rücksendung	



Die OSO-Buchhaltung schlägt alle Rekorde in bezug auf Zeitersparnis

schreibt uns ein begeisterter OSO - Kunde. Das Originalschreiben steht z. Verfügung

OSO-Buchhaltung

1 Strich = 3 Buchungen

bucht als einfaches System direkt vom Soll ins Haben und gleichzeitig ins Journal

Verlangen Sie kostenlos Prospekt. Wir führen Ihnen die OSO-Buchhaltung jederzeit unverbindlich vor

Scholl

Zürich Poststr. 3 Tel. 23 5710

MÄRWILER



ESSIG

gesund, mild, aromatisch
billiger als Weissig und doch ebenso gut

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

1536

ARISTO

EINMACHPULVER

SÜSST - KONSERViert - GELIERT

Konfitüren - Gelée

Kompott - Sirup

(mit kochbeständigem künstlichem Süßstoff)

ARISTO A mit normaler Gelierung . . . Fr. 1.—

ARISTO B mit verstärkter Gelierung . . . Fr. 1.45
pro Schachtel mit 10 Pulvern für 10 Pfund Früchte

ARISTOPHARM FABRIKATIONS AG. BASEL

Fruchtsaft-Gelée mit Johannisbeer-Aroma

(markenfrei E. G. 409)



eignet sich vorzüglich z. Strecken der Normal-Konfitüren. Aus Konzentraten hergestellt.
Äußerst süß und natürlich im Aroma.

In Aluminium-Elmern à 12½ kg brt. | Fr. 3.50 per kg

In Holzkübeln à 20 kg netto | Fr. 3.50 per kg
Isomalt-Produkte - Abteilung Backblüfs- und Nährmittel
Horwa AG. Horw-Luzern Telefon (041) 2 58 52

Flecken...!

und Ringe auf polierten,
lackierten und gebeizten
Möbeln verschwinden
rasch durch
WOHNLICH'S

RADIKAL
MÖBELPOLITUP

Hersteller: G. WOHNLICH, Dietikon-Zh.

Wertvolle Anregungen für Ihren Betrieb

finden Sie im Separatdruck von E. Gofzauer:

„Praktische Formulare für den Anstaltsbetrieb“
(mit vielen Musterformularen)

Preis nur Fr. —,50 franko bei Einzahlung des Beitrages auf Postcheckkonto VIII 19593. (Verlag Franz F. Otth, Zürich 8).

Telephon-, Uhren- und Lichtsignalanlagen

Hasler AG Bern

Zu kaufen oder zu mieten gesucht

Altersheim - Erholungsheim

In Frage kommt ein bestehendes oder ein dazu sich eignendes Objekt (zirka 30 bis 40 Betten) an freier schöner Lage mit Umschwung.

Offeren unter Chiffre INS/3470 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

Anstellungsverträge für Anstaltspersonal

passend für jede Personalgattung sind äusserst praktisch und eine grosse Erleichterung für jeden Betrieb (mit Beilage „Orientierung für die Leitung“).

Preis: 20 Exemplare = Fr. 3.—

Vom VSA genehmigt und empfohlen!

Erhältlich beim Verlag Franz Fr. Otth, Zürich 8,
Enzenbühlstrasse 66, Telephon 24 34 42



Vom Sorgenkind
zum
STECKENPFERD

Bei der Buchhaltung dreht es sich darum, die beste, leichtverständliche Methode herauszufinden, die mit weniger Arbeit mehr Übersicht bietet. — Dann kommt die Freude an der Buchhaltung von selbst! Prüfen Sie deshalb die

pebe

für Hand- oder Maschinenschrift

Dieses patent. System mit Schnellsicht-Kontenblätter reduziert die Schreibarbeit auf ein Minimum und bietet jederzeit den so nötigen Überblick über Unkosten, Außenstände und Vermögenslage.

Verlangen Sie Prospekt Nr. 21 u. 23 und praktisches Buchungsbeispiel durch

P. BAUMER/FRAUENFELD
Patent - Geschäftsbücherfabrik

Tel. 7 24 51

ARMATUREN

für Wasser, Gas, Dampf, Zentralheizungen, Bad und Toilette

PUMPEN

automatische Hauswasserpumpen,
automatische Abwasserpumpen,
Flügelpumpen

Verlangen Sie bei Ihrem Installateur od. Großist unsere Produkte

Metallgießerei & Armaturenfabrik Lyf

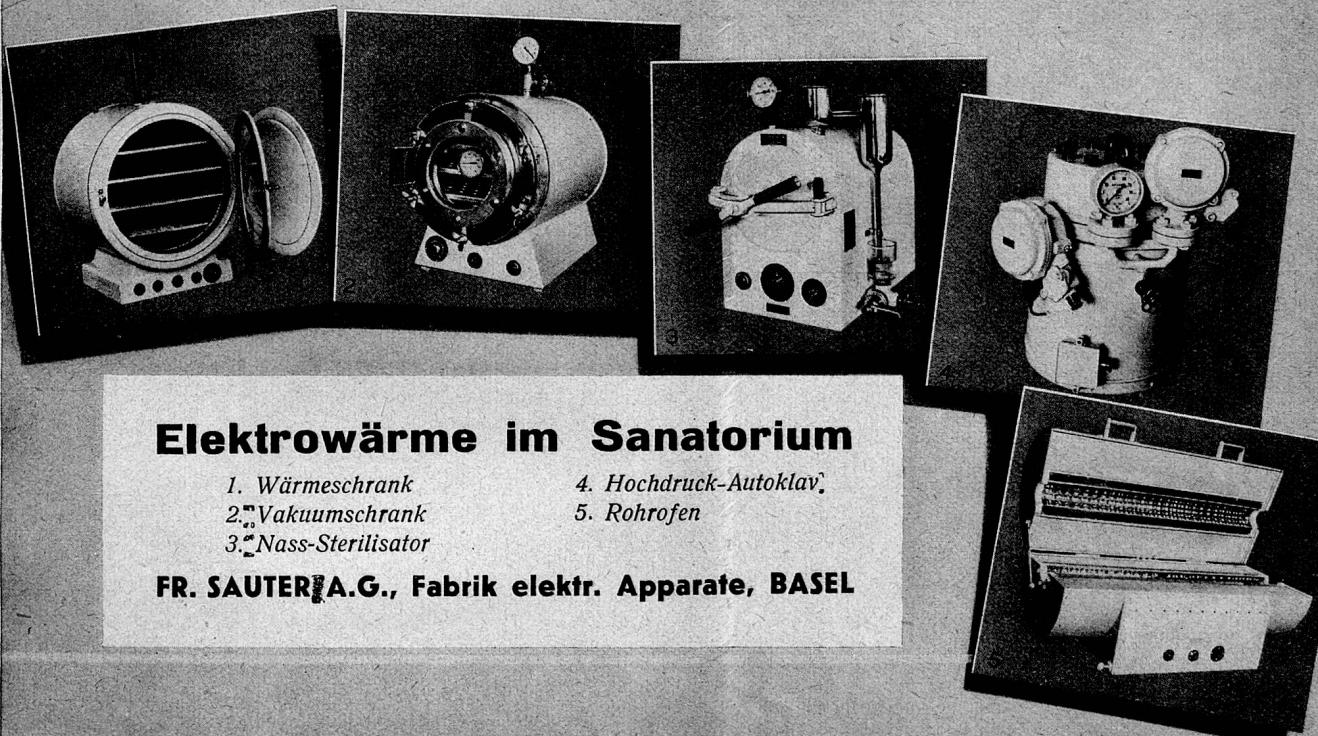
Wohnlich's

Poli-Brille

die vorzügliche Spezialpolitur, mit welcher jede Hausfrau ohne Bedenken hochglanzpolierte, gestrichene od. emaillierte Gegenstände (Möbel, Getäfel, Aerzte-Einrichtungen, Autos, Velos etc.) selbst auffrischen kann.

Wenn in Ihrer Drogerie nicht erhältlich, dann zu haben bei
G. Wohnlich, Drogerie z. Kornhausbrücke, Rousseaustraße 10,
Zürich 10.

SAUTER

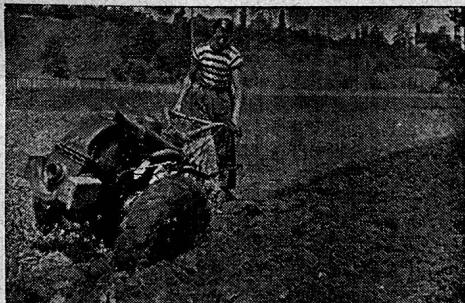


Elektrowärme im Sanatorium

1. Wärmeschrank
2. Vakuumschrank
3. Nass-Sterilisator

4. Hochdruck-Autoklav
5. Rohrofen

FR. SAUTER A.G., Fabrik elektr. Apparate, BASEL



Typen 1945: 4, 8 und 10 PS.

Gute Bodenbearbeitung im Anstaltsgarten durch

SIMAR Bodenfräsen und Motorpflüge

Prospekte durch

SIMAR - 35, Rue de Lancy, GENÈVE oder
A. PFYL, Geibelstrasse 20, ZÜRICH 10, Tel. 26 07 80

VERTRETUNGEN: Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, Bottmingen, Telephon 2 92 07 · Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, Bern, Telephon 2 95 67 · Ostschweiz: **Künzler & Germann**, Nordgarage, Bischofszell, Telephon 8 11 12

Unsere 96jährige Fabrikations- Erfahrung

auf dem Gebiete der
Buchhaltungs-, Kontroll-,
Registratur-Technik
sichert Ihnen prompte
Arbeit und auf Wunsch
sachgemäße Beratung.
Verlangen Sie bitte
Prospekt F/A!

E. KELLER A.G. USTER

Geschäftsbücherfabrik
Ustera-Durchschreibebuchhaltung
Karteien, Registraturen

Weisse Wäsche soll sauber,
also fleckenlos sein. Was
würden Sie sagen, wenn man
Ihnen zumutete, eine Serviette
mit Flecken zu benützen?
Wäsche-Hygiene und trotz-
dem schonende Behandlung
der Gewebe! Diese Forderung
wird von unseren Waschver-
fahren erfüllt. Wir beraten Sie
darüber gerne kostenlos.

**HENKEL & Cie. A.G.
BASEL**

Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA-NATRIL OMAG-DIXIN-PER-PURSOL-SILOVO-ADA

**STANDARD-
SPERRHOLZ-
UND TISCHLER-
PLATTEN**

**PAVATEX-
ISOLIER-
UND LIGNAT-
PLATTEN**



GUT
PROMPT
ZUVERLÄSSIG
VORTEILHAFT

TELEPHON 73473

AG. Geiser & Co., Aarburg